Hopital Notre Dame

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 181 St Jacques — S. District No. 10 Est — {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 2 — {in / dans} St Jacques Montreal — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 34

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Paul Emile Bélisle — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 181 Enu. 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or locality. Street, number of house, or other definite description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employés.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as in shipyard, woollen mill, coal mine, factory, store, office, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, if any.	Hours of work (line per week at chief occupation.	Hours of work (line per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour (if paid by the hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending school, College, Convent, etc.	Blind.	Deaf-mute.	Specify age at
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton, ou le quartier. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé ou séparé judiciairement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne qui exploite, comme sur la ferme, dans la boutique, la manufacture, etc.	Nombre de semaines durant lesquelles l'emploi principal a été exercé.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux de ces par heure à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année (en cents).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.	INFIRM auquel l'hom
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	27	32	Alarie Charretier	Huntley 855 M	m	Boarder	marié	8 Juin	1844	67	Chamelly P.Q.			Canadien	Canadien	Cattorlique	Rentier																								
2			Henri Foulaine	2430 Ontario Main	m		marié	16 Août	1861	49	St-Denis P.Q.			"	"	"	5-6-43				Gouvernement P	52		90		857						oui	oui	F. A.					
3			Jos. Fournier	Hemmingford P.Q.	m.		C		1874	35	Montmagny P.Q.			"	"	"																							
4			Eugène Bagle	S/S Sabrland	m.		C	16 Janvier	1880	31	Yamachiche			Français	Belge	"	Marin	11-6-31				Bateau	52		85		300						oui	oui	A. F. A.					
5			Auguste St Pierre	S/S Sarnland	m		m	15 Mai	1868	43	Belge			Belge	Belge	"	Marin	11-6-31			oui	"	52		85		300						oui	oui	R. A. F.					
6			Albert Bédard	Blue Bonnet	M		C	4 Janvier	1874	17	St-Justin P.Q.			Canadien	Canadien	"	Chauffeur	6-6-17		oui		Manufacture										oui	oui	F.					
7			Louis Filiatrault	1241 Dorchester	m		m	7 Mai	1839	72	Boulanger P.Q.			"	"	"	Boulanger	2-7-26		oui		Corporation M	52		60		650						oui	oui	F. A.					
8			Hyp. Béland	302 Av. Hotel de Ville	M.		M	16 Mars	1840	71	Lanoraie			"	"	"	Rentier															oui	oui	F. A.					
9			Pete Mascotti	North Bay	m.		m.	24 Août	1884	26	Italie	1905		Italien	Italien	"	Journalier	11-9-00		oui		Chemin de fer	52		60		210						oui	oui	F. A.					
10			Wilfrid Mattra	Sorel	M		M	10 Janvier	1883	28	Sorel			Français	Canadien	"	Boulanger	7-6-24		oui			52		60		520			1100	00	27 00		oui	oui	F					
11			J. P. Landry	Hull	m		m	20 Juin	1874	36	Ville Marie P.Q.			Canadien	Canadien	"	Marchand	10-0-8		oui																				
12			Léo. Deguise	1038 Laurier ea.	M		C	30 Janvier	1890	21	St-Laurent P.Q.			"	"	"	Pharmacien	10-5-22		oui		Pharmacien	52		100		1100			1000	00	21.75		oui	oui	F. A.					
13			René Bourgeois	St-André Avellin P.Q.	m		C	2 Septembre	1889	21	St-André Avellin			"	"	"	Fromager	6-6-22		oui			29								1000	00	16.00		oui	oui	F. A.					
14			Henri Leblanc	479 Ste-Elizabeth	m		M.	4 avril	1876	35	Nicolet P.Q.			"	"	"	Contractor						52				600			1000	00	15.00		oui	oui	F. A.					
15			Romio Yarilipy	249 Prulhem	M.		C	31 Janvier	1888	23	Juiterc			"	"	"	Chauffeur	11-5-23		oui		C. P. R.	52				1200			2500	00	90.00		oui	oui	F. A.					
16			Alph. Prattet	Maine E.U.	M		M	8 octobre	1865	45	Ste Marguerite P.Q.			"	"	"	Contractor														2000	00	50.00		oui	oui	F. A.					
17			Charles Rolland	18 Ferdinand M.	M.		C	Août	1902	8	Montréal			"	"	"	Ecolier																	10	oui	oui	F.					
18			P. Dufault	297 Ste Elizabeth	M.		C	Août	1880	30	Massachusetts			"	American	"	Emp. des eleteur	11-3-20		oui		C. P. R.	52				1200			2000	00	60.00		oui	oui	A.					
19			Damase Lirouse	321 Bordeaux	M.		M.	30 Août	1868	42	St-Jean de Jac. P.Q.			"	Canadien	"	Chef Division	11-2-17				Départ. Fer	52		168		1520						oui	oui	F. A.					
20			Jos. Ritetot	91 Roebrd	M		C	14 août	1872	38	Montréal			"	"	"	Journalier	1-9-00				Tournambe a	52		42		468						oui	oui	F. A.					
21			J. Bte. Lecavalier	~ ~ ~	M.		C	24 décembre	1853	57	Juiterc			"	"	"	"	2-9-26		oui		Hotel	25				175						oui	oui	F. A.					
22			Pierre Bourgel	Rue du Cap Corp	M.		M	18 septembre	1872	38	Chapi			"	"	"	Cultivateur	2-6-00		oui															oui	oui	F. A.					
23			Henri Dupuis	5 Bridelier	M		C.	7 Août	1866	45	Portneuf	1900		Français	"	"	Cuisinier	2-6-00		oui		King Edw. Park	52		48		1000						oui	oui	F. A.					
24			Melle. Georgine Bélair	R. Notre Dame E.	F.			22 Février	1887	24	Colorado			Canadien	"	"	Servante	2-4-28				Hôpital N.D.	52		70		728						oui	oui	F.					
25			Melle. Joséphine Fidelicette	3296 St-Denis	F.			13 Juin	1840	71	St-Martin P.Q.			"	"	"	Cuisinière	2-6-28					52				84						oui	oui	F.					
26			Mme. Nazaire Morand (née Cote)	Chateauguay P.Q.	F.		M.	29 avril	1869	42	Recommandé			"	"	"	Modiste	1-6-86		oui							90						oui	oui	F. A.					
27			Melle. Bernadette Levesque	Montréal	F.			Mai	1899	10	Montréal			"	"	"																								
28			Délia Brandoin (dit Lemire) (née Morin)	Chateauguay P.Q.	F.		M.	10 Janvier	1865	46	Ragueneau P.Q.			"	"	"																			oui	oui	F.					
29			Mme. Ls. Savard (née Cote)	55 Av. Hotel de ville	F.		D.	17 Novembre	1865	45	Trois Pist.			"	"	"	Cuisinière	2-6-28					52		70		240						non	non	F.					
30			Miss Ellen O'Keefe	Montreal	F.			12 Août	1846	64	Irlande			Irlandais	Irlandais	"																			oui	oui	F. A.					
31			Melle. Célia Hétu	309 Jeanne d'Arc	M.			16 octobre	1888	22	Montréal			Canadienne	Canadienne	"	Servante	2-7-21					52				60						oui	oui	F. A.					
32			Adelaide Benoit (dite Mme. Ls. de Grandpré)	Acton Vale P.Q.	F.		M.	10 Août	1874	36	Rockland P.Q.			"	"	"																			oui	oui	F. A.					
33			Comtesse de Chastenay (née Mme. C. Chastenay)	46 Lalonde	M.		S.	16 Juillet	1864	46	Richmond P.Q.			"	"	"	Contrainière	7-6-58					52				252						oui	oui	F. A.					
34			Rose Anna (dite Mme. L. Bonhomme)	242 Williams	M.		M	29 Décembre	1864	46	St-Hubert P.Q.			"	"	"																			oui	oui	F.					
35			Mme. Jos. Gervais (née Lavoie)	1986 Lasalle	M.		M.	17 Février	1861	40	Ste Monique P.Q.			"	"	"																			oui	oui	F.					
36			Melle. Mary Dufresne	207 St-Louis	M.		C	Octobre	1884	27	Montréal			"	"	"																								
37			Melle. Rhe Aimé Lagacé	198 Mont Royal	M.			9 Mai	1892	19	Montréal			"	"	"	Modiste	1-6-86		oui			52		84		150						oui	oui	F. A.					
38			Melle. Flora Dubuc	136 Berri	M.			6 décembre	1881	29	Defiance P.Q.			"	"	"																			oui	oui	F. A.					
39			Mme. Annie Clarke	New York	F.		V.	8 Août	1871	40	Irlande			Irlandaise	Irlandaise	"																			oui	oui	A.					
40			Melle. Azaire de Goulet	357 Notre Dame E.	F.		C.	14 avril	1861	50	St-Hilaire			Canadien	Canadien	"																			oui	oui	F.					
41			Mme. Prosper (née Mlle. Emma Renaud) Lefebvre	104 Ste Emilie	F.		V.	14 Mai	1876	35	Pembroke P.Q.			"	"	"	Contrainière	7-6-86		oui							100						oui	oui	F. A.					
42			Melle. Délia Guerin	781 Logan	M.			4 novembre	1885	25	Montréal			"	"	"	Femme de Ferme	11-0-18		oui		Boucherie	52		45		240			500	00	5.00		oui	oui	F. A.					
43			Mme. Alex. Durand (née Mlle. Eugénie Bergeron)	Berthierville P.Q.	F.		M.	21 Janvier	1886	25	St-Cuthbert			"	"	"																			oui	oui	F.					
44			Mme. L. N. Carrière (née Mlle. Emélie Lacombe)	St-Hilaire P.Q.	F.		M.	28 Juillet	1882	28	St-Hilaire			"	"	"																			oui	oui	F. A.					
45			Melle. M. J. Clermont	1099 St-Antoine	F.		C.	21 Janvier	1875	36	Ste Monique P.Q.			"	"	"																			oui	oui	F.					
46			Melle. C. Vadeboncoeur	Iberville P.Q.	F.			24 Février	1891	20	Iberville			"	"	"																			oui	oui	F. A.					
47			Victoria Raymond (née Mlle. Victoria Roy)	564 Frontenac	F.		M.	14 Septembre	1870	41	Montréal			"	"	"																			non	non	F.					
48			Melle. A. Rémillard	63 Palace	M.			18 Août	1840	71	St-Jacques de l'Achigan			"	"	"	Contrainière	7-6-86		oui		magasin de fleurs	52		60		250						non	non	F.					
49			R. Duval, dit Montpetit, fils	St-Marguerite P.Q.	F.		M.	5 mai	1866	45	St-Laurent P.Q.			"	"	"																			oui	oui	F.					
50			Mme. A. Beaupré	Outremont P.Q.	F.		C.	10 octobre	1866	45	Kamouraska			"	"	"	Servante	2-9-04				Outremont	52		84		84						oui	oui	F.					

11.100

V8895